A/C.2/31/L.3
24 September 1976
ARABIC

RUSSIAN/ SPANISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الحادية والثلاثون

اللجنة الثانية

البند ٥٦ (و) من جدول الأعمال

الأنشطة التنفيذية من أجل الانماء

مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة

مذكرة من الأمانة العامة

يرد أدناه نص مشروع القرار الذي أوصى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في قراره ٢٠٢٢ (د - ٦١) المؤرخ في ٤ آب/ اغسطس ١٩٧٦ ، بأن تقره الجمعية العامة :

" التوسع في الخدمات الأساسية التي تقدمها مؤسسة الأمم المتحدة
لرعاية الطفولة في البلدان النامية

" ان الجمعية العامة ،

" ان تشير الى قرارها ٣٤٠٨ (د - ٣٠) المؤرخ في ٢٨ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٥ ، الذي عمدت فيه ضمن جملة أمور ، الى دعوة مجلس ادارة مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة ، الى النذر بتعمق في مسألة الخدمات الأساسية التي تقدم للأطفال في البلدان النامية ،

" وان تدرك أن تقديم الخدمات الأساسية يشكل حلقة هامة في عملية الانماء ،

" وان تلاحظ أن مفهوم الخدمات الأساسية يمثل توسعا في نفس المبادئ التي أقرتها جمعية الصحة العالمية في دورتها الثامنة والعشرين ، المعقودة في جنيف في الفترة من ١٣ الى ٣٠ ايار/ مايو ١٩٧٥ ، والتي أقرها مجلس ادارة مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة في دورته لعام ١٩٧٥ ، المعقودة في نيويورك في الفترة من ١٤ الى ٣٠ ايار/ مايو ١٩٧٥ ، بشأن النهج الواجب اتباعه فيما يتعلق بتلبية الاحتياجات الصحية الأساسية ، بحيث يشمل ذلك المفهوم عددا من الأنشطة الانمائية المفيدة للأطفال ،

"واقترنا منها بأنه في حين أن مفهوم واستراتيجية الخدمات الأساسية يوفّران مبادئ توجيهية لما تتخذه مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة مستقبلا من تدابير ، فإن من المناسب أيضا اقرارهما من جانب الوكالات والسلطات المعنية بتشجيع برامج للنماء البشري في البلدان النامية .

"وان تشدد على أهمية زيادة التعاون الدولي الرامي الى دعم الخدمات الأساسية كعنصر حيوي من عناصر الانماء الاجتماعي والاقتصادى ،

"وان تعتقد أن المساعدة الخارجية اللازمة لدعم هذه الخدمات ينبغي أن تكون في وسع المجتمع الدولي ،

" ١ - تحت البلدان النامية على دمج مفهوم ونهج الخدمات الأساسية في خططها واستراتيجياتها الانمائية القومية ؛

" ٢ - وتحت البلدان المتقدمة النمو وغيرها من البلدان التي هي في وضع يسمح لها بذلك على أن تعتمد ، بالطرق الثنائية والمتعددة الأطراف ، بما فيها مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة ، الى تقديم مساعدة خارجية لدعم جهود البلدان النامية في سدّ الخدمات الأساسية المفيدة للأطفال ، أو التوسع فيها ؛

" ٣ - وتحت المجتمع الدولي على ادراك مسؤوليته عن زيادة التدابير التماونية الرامية الى تعزيز الانماء الاجتماعي والاقتصادى عن طريق دعمه للخدمات الأساسية على صعيد البرمجة الدولية والقطرية . "